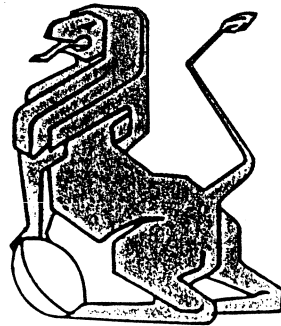


# rugby



Conexión con Internet:  
<http://www.sportec.com/rugby>

Boletín n 34  
Temporada 1996/97  
Del 19 al 25 de mayo de 1997

El Xerox Getxo venció al Quesos Entrepinares 27-9 y El Monte Ciencias se impuso a la U.E. Santboiana, 43-22 en la ida de las semifinales de la Copa de S.M. El Rey.

El CRAT Xestur Coruña se proclamó Campeón de la Copa F.E.R. al vencer en la prórroga al C.R. La Moraleja.

La U.E. Santboiana y la E.R. San Jerónimo conquistaron el Torneo Nacional infantil y alevín respectivamente.

El Universidad de Cantabria y el Gijón R.C. logran el ascenso al grupo A de Primera Nacional.

## La Copa de S.M. El Rey espera a sus finalistas

**EL CRAT  
Xestur Coruña  
Campeón de  
la Copa F.E.R.**

Final Copa F.E.R.	
CRAT Xestur Coruña	C.R. La Moraleja
<b>30</b>	<b>23</b>





Internet: <http://www.sportec.com/rugby>

# La Copa de S.M. El Rey espera a sus finalistas

**El Xerox Getxo obtiene una renta de 18 tantos sobre el Quesos Entrepinares para el partido de vuelta.**

El Xerox Getxo realizó un encuentro muy serio ante el Quesos Entrepinares que le sirvió para imponerse por 27-9 y obtener una renta de 18 tantos para desplazarse a Valladolid para el partido de vuelta. Los vizcaínos han estado presentes en cinco de las siete finales disputadas en la década de los 90 acumulando tres títulos y un subcampeonato. Los pucelanos se proclamaron subcampeones la temporada pasada en su primera final.

Xerox Getxo	Quesos Entrepinares
27	9

El Quesos Entrepinares logró adelantarse en el marcador con un drop de Pablo Alonso, pero pronto los getxotarras, que habían comenzado un tanto dubitativos, lograron imponer su juego y dar la vuelta al marcador para llegar al descanso con un parcial a su favor de 12-3 tras un ensayo de castigo y otro de Joseba Gurrea.

En la reanudación, se mantuvo la misma tónica de la primera mitad: un Xerox Getxo cada vez más asentado en el campo con un juego ordenado y un Quesos Entrepinares que no logra superar la defensa local y que sólo consigue tantos gracias a los golpes de castigo de Alberto Reiriz.

Por su parte, el Xerox Getxo logró en esta segunda mitad otros tres ensayos por mediación de César Hernández, Jon Etxebarría y Mikel Rodríguez.

**Xerox Getxo 26.-** Cinco ensayos: Joseba Gurrea, César Hernández, Jon Etxebarría, Mikel Rodríguez y de castigo.

Una transformación de Aitor Etxebarría.

**Quesos Entrepinares 9.-** Un drop de Pablo Alonso y dos golpes de castigo de Alberto Reiriz

*Vuelta:*

**Quesos Entrepinares - Xerox Getxo**

Sábado, 24 de mayo de 1997

Valladolid, Pepe Rojo, 18,30 horas.

Arbitro: Monserrat (Madrid).

**El Monte Ciencias venció al campeón de liga, la U.E. Santboiana, en uno de sus mejores partidos de la temporada**

Intensa y espectacular fue la otra semifinal que tuvo como protagonistas al campeón de Copa en las tres últimas temporadas, El Monte Ciencias, y al campeón de liga en las

El Monte Ciencias	U.E. Santboiana
43	22

dos últimas ediciones, la U.E. Santboiana. Tras una temporada un tanto irregular marcada por las lesiones, El Monte Ciencias cuajó uno de sus mejores partidos en lo que va de campaña para imponerse por 43-22 y para estar más cerca de la que sería su cuarta final consecutiva. Recordar que esta año la final que se disputará el próximo domingo 1 de junio a las 12,00 horas en el campo de "Las Terrazas" en El Soto de La Moraleja en Madrid.

En la primera parte, los tiros a palos de Ferrán Velazco, permitían a la U.E. Santboiana no ceder demasiada ventaja en el marcador. Así al descanso se llegó con un 14-12 tras los ensayos sevillanos de Eduardo Cecilia y Nacho Vargas. En la reanudación comenzó el recital de El Monte Ciencias en general y de Nacho Vargas en particular que, con 31 tantos fue el máximo anotador del encuentro. Los sevillanos realizaron un gran partido destacando los buenos movimientos de balón de la línea de tres cuartos y la buena defensa sobre la delantera catalana.

**El Monte Ciencias 43.-** Cuatro ensayos: Nacho Vargas (2), Eduardo Cecilia y Fco. Javier Fernández.

Cuatro transformaciones: Nacho Vargas (3) y Alejandro Torres Morote

Cinco golpes de castigo de Nacho Vargas.

**U.E. Santboiana 22.-** Dos ensayos: David Deosdad y Steve Tuineau.

Cuatro golpes de castigo de Ferrán Velazco.

*Vuelta:*

**U.E. Santboiana - El Monte Ciencias**

Sábado, 24 de mayo de 1997

Sant Boi: Baldiri Aleu, 17,00 horas.

Arbitro: Aguirre (Vizcaya).

# Liga de ascenso a División de Honor

## 5ª jornada. 18 de mayo de 1997

Liceo Francés - R.C. L'Hospitalet

69-19

C.N. Montjuic - Dulciora El Salvador

31-41

## Ultima jornada:

### 6ª jornada. 25 de mayo de 1997

Dulciora El Salvador - Liceo Francés

R.C. L'Hospitalet - C.N. Montjuic

	Dulciora El Salvador	L'Hospitalet	C.N. Montjuic	Liceo Francés
Dulciora El Salvador	***	72 - 12	55 - 26	
R.C. L'Hospitalet	3 - 46	***		9 - 18
C.N. Montjuic	31 - 41	29 - 19	***	15 - 19
Liceo Francés	12 - 29	69 - 19	23 - 18	***

## Clasificación tras la 5ª jornada

	EQUIPOS	JUG	GAN	EMP	PER	T. FAV	T. CON	PUNTOS
1	Dulciora El Salvador	5	5	0	0	243	84	10
2	Liceo Francés C.R.	5	4	0	1	141	90	8
3	C.N. Montjuic	5	1	0	4	119	157	2
4	R.C. L'Hospitalet	5	0	0	5	62	234	0

## Resumen de los puntos obtenidos tras la 5ª jornada

EQUIPOS	A FAVOR				EN CONTRA			
	ENSAYOS	TRANSF.	GOLPES	DROP	ENSAYOS	TRANSF.	GOLPES	DROP
Dulciora El Salvador	38	22	3	0	8	7	10	0
Liceo Francés C.R.	19	8	9	1	10	5	10	0
C.N. Montjuic	11	8	16	0	22	10	9	0
R.C. L'Hospitalet	7	3	7	0	35	19	6	1

## Clasificación de jugadores por número de ensayos conseguidos

Nombre JUGADOR	Nombre EQUIPO	JORNADAS																						TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Gabriel Martín	Dulciora El Salvad				3	4																	7	
Asis Gá Mazariegos	Dulciora El Salvad	2	1	2		1																	6	
Alvaro Montero	Liceo Francés C.R.				1	2																	3	
Javier Aguiar	Liceo Francés C.R.		1			2																	3	
Alejandro Ruggero	C.N. Montjuic	1		2																			3	
Marc Riera	C.N. Montjuic	1		1		1																	3	

## Clasificación de jugadores por número de puntos conseguidos con el pie

Nombre JUGADOR	Nombre EQUIPO	JORNADAS																						TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Borja Marcos	C.N. Montjuic				14	18	11																43	
Fernando Díez	Liceo Francés C.R.	9	3	12	6																		30	
Jaime Alonso-Lashera	Dulciora El Salvad	16		2	6	6																	30	
Diego Merino	R.C. L'Hospitalet	3	9	9	2	2																	25	
Jordi García	C.N. Montjuic	5	16																				21	

# Liga de ascenso a División de Honor

Con el Dulciora El Salvador y el Liceo Francés virtualmente ascendidos a División de Honor, la atención de la última jornada se centra en el choque entre el R.C. L'Hospitalet y el C.N. Montjuic en el que se decidirá la tercera y cuarta plaza. Recordar que el tercer clasificado promocionará con el Atco. Bera Bera, mientras que el cuarto lo hará con el Tecnidex Valencia. En la primera vuelta, el C.N. Montjuic venció 29-19, por lo que el R.C. L'Hospitalet necesita una victoria por más de 10 tantos de ventaja para conseguir la tercera plaza.

**5ª jornada, 18 de mayo de 1997**

## Liceo Francés - R.C. L'Hospitalet 69-19

Liceo Francés C.F.	LF	R.C. L'Hospitalet	LF
	ENSAYO	TRANS.	GOLP.
<b>** Liceo Francés C.F.</b>			
Daniel Muñoz	1	0	0
Javier Aguilera	1	0	0
Alvaro Montero	1	0	0
Daniel García	1	0	0
Marc García	1	0	0
Adri Macías	1	7	0
Antonio Villar	1	0	0
Jorge Gutiérrez	1	0	0
<b>** R.C. L'Hospitalet</b>			
Diego Marino	1	1	0
Abelardo Toubi	1	0	0
Mariano Moraleja	1	0	0
José Vicente Vega	0	1	0
Sergio González	1	0	0

## C.N. Montjuic - Dulciora El Salvador, 31-41

C.N. Montjuic	CI	Dulciora El Salvador	CI
	ENSAYO	TRANS.	GOLP.
<b>** C.N. Montjuic</b>			
Marc Riera	1	0	0
Sorja Marcos	1	4	0
Carles Recoder	1	0	0
Miquel Claramunt	1	0	0
<b>** Dulciora El Salvador</b>			
Jaime Alonso-Lasheras	1	2	0
Pepe GB Macariegos	1	0	0
Ensayo de castigo	1	0	0
Diego Carroza	1	0	0
Gabriel Martín	4	0	0

## Universidad de Cantabria y Gijón R.C., nuevos equipos de Primera Nacional

Se han disputado los partidos de vuelta de la primera eliminatoria del ascenso a Primera Nacional. En el Grupo A, el Universidad de Cantabria y el Gijón R.C. han conseguido ya el ascenso, ya que en este grupo participaron sólo nueve equipos durante esta temporada, por lo que ascienden directamente dos equipos. Además, el ascenso a la máxima categoría del Dulciora El Salvador ha propiciado que un tercer equipo tenga opción al ascenso. Por este motivo, serán los dos perdedores de la primera eliminatoria, Universidad de León y Os Ingleses R.C., los que se enfrenten en la segunda ronda. El vencedor, promocionará a doble vuelta con el Ferroplás Burgos, noveno clasificado en el Grupo A de Primera Nacional esta temporada.

En el grupo B, Eibar R.T. y R.C. Rioja se jugarán el ascenso en la segunda eliminatoria.

En el grupo C, serán Gotics R.C. y Universidad de Valencia CAU los que luchen por el ascenso directo. Recordar que R.C. L'Hospitalet y C.N. Montjuic disputarán la promoción para el ascenso a División de Honor. Si el equipo que se enfrente al Atco. Bera Bera consigue el ascenso a la máxima categoría, también promocionará también el perdedor de la segunda eliminatoria con el décimo clasificado en este grupo C de Primera Nacional, el Tatami R.C. No ocurriría esto, si asciende a División de Honor es el equipo que promocione con el Tecnidex Valencia, ya que este caso, los valencianos descenderían a este grupo C.

En el grupo D, el C.R. Sevilla y Las Palmas R.C. se enfrentarán en la segunda eliminatoria. El vencedor ascenderá directamente; el perdedor disputará la promoción con el C.R. Atlético Portuense, para ocupar la plaza que deja vacante el Liceo Francés tras su ascenso a División de Honor.

### Ascenso a Primera Nacional. Primera eliminatoria.

**Vuelta: Domingo, 18 de mayo de 1997**

	(Ida)		(Ida)
<b>Grupo A</b>		<b>Grupo C</b>	
Univ. de Cantabria - Univ. de León	20-13 (13-19)	Gotics R.C. - San Roque Moncada	13-10 (26-26)
Gijón R.C. - Os Ingleses R.C.	28-18 (24-28)	Univ. Valencia CAU - El Toro R.C.	73-7 (55-0)
<b>Grupo B</b>		<b>Grupo D</b>	
Hernani C.R. - Eibar R.T.	13-23 (14-19)	Las Palmas R.C. - Univ. de Bajadoz	12-24 (27-10)
R.C. Rioja - Seminario Tarazona	28-19 (15-12)	Olimpico de Pozuelo - C.R. Sevilla	32-27 (11-32)

### Segunda eliminatoria

**Ida: 25 de mayo de 1997. Vuelta: 1 de junio de 1997**

<b>Grupo A</b>	<b>Grupo C</b>
Univ. León - Os Ingleses R.C.	Gotics R.C. - Univ. Valencia CAU
<b>Grupo B</b>	<b>Grupo D</b>
Eibar R.T. - R.C. Rioja	Las Palmas R.C. - C.R. Sevilla

*(Los partidos de ida se disputarán en campo de los equipos citados en primer lugar. Los de vuelta en los de los segundos).*

*X Torneo Nacional Infantil. Sevilla, 17 y 18 de mayo de 1997*  
**La U.E. Santboiana, campeón infantil**

**1ª jornada, 17 de mayo de 1997**

**Grupo A**

**Campo: San Pablo**

E.R. San Jerónimo - Salamanca R.C. 5-0  
 Aljarafe/Univ. Sevilla - Tatami R.C. 14-0

E.R. San Jerónimo - Aljarafe Univ./Sevilla 12-0  
 Salamanca R.C. - Tatami R.C. 17-0

**Grupo B**

**Campo: San Pablo**

U.E. Santboiana A - U.E. Santboiana B 60-0  
 Liceo Francés - C.D. El Salvador 0-27

U.E. Santboiana A - C.D. El Salvador 19-0  
 Liceo Francés - U.E. Santboiana B 29-5

**Grupo C**

**Campo: Blanco White**

Colegio Helios CAU - Marbella R.C. 7-0  
 El Monte Ciencias - C.R. La Moraleja. 10-7

Colegio Helios CAU - El Monte Ciencias 36-0  
 Marbella R.C. - C.R. La Moraleja 5-0

**Grupo D**

**Campo: La Cartuja**

Real Canoe - C.R. Atco. Portuense 0-26  
 Quesos Entrepinares - CAR Inés Rosales 5-15

C.R. Atco. Portuense - CAR Inés Rosales 24-0  
 Real Canoe - Quesos Entrepinares 12-5

**2ª jornada. 18 de mayo de 1997**

**1º al 4º puesto**

**Campo: La Cartuja**

E.R. San Jerónimo - C.R. Atco. Portuense 7-5  
 U.E. Santboiana - Helios CAU 5-0

**Final: 1º y 2º puesto:**

E.R. San Jerónimo - U.E. Santboiana 3-7

**3º y 4º puesto:**

C.R. Atco. Portuense - Helios CAU 33-7

**5º al 8º puesto**

**Campo: Blanco White**

Aljarafe/Univ. Sevilla - CAR Inés Rosales 5-17  
 C.D. El Salvador - El Monte Ciencias 32-0

**5º y 6º puesto:**

CAR Inés Rosales - C.D. El Salvador 0-22

**7º y 8º puesto:**

Aljarafe/Univ. Sevilla - El Monte Ciencias 31-0

**9º al 12º puesto**

**Campo: Blanco White**

Salamanca R.C. - Real Canoe 10-7  
 Liceo Francés - Marbella R.C. 0-19

**9º y 10º puesto:**

Salamanca R.C. - Marbella R.C. 5-0

**10º y 12º puesto:**

Real Canoe - Liceo Francés 10-7

**13º al 16º puesto**

**Campo: San Pablo**

Tatami R.C. - Quesos Entrepinares 10-10  
 U.E. Santboiana B - C.R. La Moraleja 7-0

**13º y 14º puesto:**

Quesos Entrepinares - U.E. Santboiana B 19-5

**15º y 16º puesto:**

Tatami R.C. - C.R. La Moraleja 7-0

**Clasificación Final**

**Campeón:** U.E. Santboiana

**2º.-** E.R. San Jerónimo

**3º.-** C.R. Atlético Portuense

**4º.-** Helios CAU

**5º.-** C.D. El Salvador

**6º.-** CAR Inés Rosales

**7º.-** Aljarafe/Univ. Sevilla

**8º.-** El Monte Ciencias

**9º.-** Salamanca R.C.

**10º.-** Marbella R.C.

**11º.-** Real Canoe

**12º.-** Liceo Francés

**13º.-** Quesos Entrepinares

**14º.-** U.E. Santboiana B

**15º.-** Tatami R.C.

**16º.-** C.R. La Moraleja

# *X Torneo Nacional Alevín. Sevilla, 17 y 18 de mayo de 1997*

## **Y la E.R. San Jerónimo, campeón alevín**

Los días 17 y 18 de mayo se disputó en Sevilla el Torneo Nacional en categorías infantil y alevín. La U.E. Santboiana y la Escuela de Rugby San Jerónimo fueron los dominadores del Torneo en ambas categorías, siendo los protagonistas de las dos finales. En la final infantil vencieron los catalanes por un ajustado 7-3. Más holgada fue la victoria de los sevillanos en categoría alevín en la que vencieron por 35-0.

### **1ª jornada, 17 de mayo de 1997**

#### **Grupo A**

##### **Campo: San Pablo**

E.R. San Jerónimo - Tatami R.C. **55-0**  
Tatami R.C. - E.R. San Jerónimo **0-50**

#### **Grupo B**

##### **Campo: San Pablo**

U.E. Santboiana A - C.D. El Salvador **21-7**  
C.D. El Salvador - Aljarafe/Univ. Sevilla **14-7**  
Aljarafe/Univ. Sevilla - U.E. Santboiana A **7-26**

#### **Grupo C**

##### **Campo: Blanco White**

Colegio Helios CAU - U.E. Santboiana B **22-0**  
U.E. Santboiana B - Claret/Univ. Sevilla **7-19**  
Claret/Univ. Sevilla - Colegio Helios CAU **5-24**

#### **Grupo D**

##### **Campo: Blanco White**

El Monte Ciencias - Cumbres R.C. **42-0**  
Cumbres R.C. - Salamanca R.C. **0-12**  
Salamanca R.C. - El Monte Ciencias **0-33**

### **2ª jornada. 18 de mayo de 1997**

#### **1º al 4º puesto**

##### **Campo: La Cartuja**

E.R. San Jerónimo - El Monte Ciencias **14-0**  
U.E. Santboiana A - Helios CAU **56-0**

##### **Final: 1º y 2º puesto:**

E.R. San Jerónimo - U.E. Santboiana A **35-0**

##### **3º y 4º puesto:**

El Monte Ciencias - Helios CAU **56-0**

#### **5º al 8º puesto**

##### **Campo: La Cartuja**

Tatami R.C. - Salamanca R.C. **12-7**  
C.D. El Salvador - Claret/Univ. Sevilla **14-0**

##### **5º y 6º puesto:**

Tatami R.C. - C.D. El Salvador **0-33**

##### **7º y 8º puesto:**

Salamanca R.C. - Claret/Univ. Sevilla **0-35**

#### **9º al 11º puesto**

##### **Campo: San Pablo**

Aljarafe/Univ. Sevilla - Colegio Cumbres **40-0**  
Colegio Cumbres - U.E. Santboiana B **0-10**  
U.E. Santboiana B - Aljarafe/Univ. Sevilla **0-29**

#### **Clasificación Final**

**Campeón:** E.R. San Jerónimo

2º.- U.E. Santboiana

3º.- El Monte Ciencias

4º.- Colegio Helios CAU

5º.- C.D. El Salvador

6º.- Tatami R.C.

7º.- Claret/Univ. Sevilla

8º.- Salamanca R.C.

9º.- Aljarafe/Univ. Sevilla

10º.- U.E. Santboiana B

11º.- Colegio Cumbres

XXXI Copa FER. Final. San Lázaro (Oviedo). 17 de mayo de 1997

# El CRAT Xestur Coruña, campeón de la Copa F.E.R.

Se impuso en la prórroga al C.R. La Moraleja

Final Copa F.E.R.	
CRAT Xestur Coruña	C.R. La Moraleja
30	23

El CRAT Xestur Coruña se proclamó campeón de la Copa F.E.R. tras imponerse en una emocionante final al C.R. La Moraleja. El partido se resolvió en la prórroga después de que al final de los 80 minutos reglamentados se llegara con un empate a 20 tantos.

Es el primer título a nivel nacional del CRAT Xestur Coruña que significa, además, el mayor éxito conseguido por un equipo gallego. Hace dos años el Xabarín R.C. también llegó a la final de esta misma competición cayendo derrotado ante el Universidad de Sevilla por 52-0.

## Una parte para cada equipo

El CRAT Xestur Coruña comenzó muy fuerte dominando territorialmente y ganando muchos balones que le permitían mantener la iniciativa en el juego. Así consiguieron llegar al descanso con un parcial a su favor de 13-3 gracias al ensayo de Laureano Alvarez y a las patadas de Josean Portos.

## El C.R. La Moraleja llegó a igualar a 20 tras un parcial de 20-3 para los gallegos

En la reanudación comenzó la reacción del C.R. La Moraleja. Sin embargo, fueron de nuevo los gallegos, esta vez por mediación de Sean Smith, quienes conseguían abrir brecha en el marcador colocando la máxima ventaja en el marcador: 20-3. A partir de ese momento el partido cambió totalmente y fueron los madrileños los que pasaron a llevar la iniciativa. José Luis Galindo culminaba dos jugadas similares de la línea de tres cuartos con sendos ensayos que acercaban al C.R. La Moraleja hasta el 20-13. A falta de 10 minutos para el final, Nacho Serván colocaba el empate a 20 que provocó la prórroga.

## Emiliano de Labra decidió en la prórroga

En el tiempo extra, fueron de nuevo los gallegos los que tomaron ventaja con un nuevo golpe de Josean Portos que fue contrarrestado nuevamente por Marcos Caramés que forzaba un nuevo empate esta vez a 23. La igualdad fue la nota característica de la prórroga.

A falta de 2 minutos para el final de la primera parte de la prórroga el CRAT Xestur Coruña consiguió hilvanar una bonita jugada por medio de su línea de tres cuartos. Tras una patada a seguir, Emiliano de Labra se hace con el balón y tras eludir a sus defensores logra un ensayo bajo palos que colocaba el que a la postre sería definitivo 30-23.

## Final Copa F.E.R.

Oviedo. San Lázaro  
Sábado 17 de mayo de 1997. 18,00 h.

**CRAT Xestur Coruña 30**  
**C.R. La Moraleja 23**

**CRAT Xestur Coruña.**- Carlos Ponte, Rogelio Sabio, Oscar Lara; Antonio Barredo, Higinio Martínez (Sean Smith, 40'); Evaristo Martínez, José A. Portos, Jorge Martínez Moras; Arturo Chas, Fidel Lorenzo; Laureano Alvarez, José M. Méndez, Jorge Romón, Emiliano de Labra; Oscar Gómez.

**C.R. La Moraleja.**- Marcelo Mascaró, Alfonso García (Santiago Santos, 100'), José Manuel Baena (Fco. Javier Baena, 100'); Fernando Ramírez, Ignacio Ardila; Mariano Berges (Victor Alonso, 60'), Eugenio Martínez, Nacho Serván; Nicolás Infer, Pablo Martín-Laborda (Angel Fernandez, 75'); José Luis Galindo (Iñigo Manso, 98'), Javier Salvadores, Carlos Pérez Mínguez (Jaime Olmos, 40'), Alfredo Medina; Marcos Caramés.

Arbitro.- Cortabarría (Vizcaya)

### Marcador:

#### (Primera parte):

7-0.- min. 20. Ensayo de Laureano Alvarez, transf. Josean Portos.

10-0.- min. 28. Golpe de Josean Portos.

10-3.- min. 32. Golpe de Marcos Caramés.

13-3.- min. 40. Golpe de Josean Portos.

#### (Segunda parte):

20-3.- min. 45. Ensayo de Sean Smith, transf. Josean Portos.

20-8.- min. 51. Ensayo de José Luis Galindo.

20-13.- min. 65. Ensayo de José Luis Galindo.

20-20.- min. 69. Ensayo de Nacho Serván, transf. Marcos Caramés.

#### (Prórroga):

23-20.- min. 86. Golpe de Josean Portos.

23-23.- min. 88. Golpe de Marcos Caramés.

30-23.- min. 93. Ensayo de Emiliano de Labra, transf. Josean Portos.